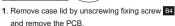


INSTALLATION GB



(Do not touch Pyro sensor D3)

- 2. Choose suitable wall fixing holes. B1
- Mark wall for fixing positions (Do not route wires near mains cabling, avoid vibrating surfaces, and only use solid wall)
- 4. Drill fixing holes.
- 5. Fix case to wall. B2
- 6. Replace PCB (Do not touch Pyro sensor D3)
- 7. Refit lid to case and fasten. B4

POTENTIAL FALSE ALARM HAZARDS

- 1. Direct sun light on detector may cause false alarms.
- 2. Do not mount detectors near heaters.
- 3. Draughts from open windows may cause false alarms.
- 4. Pets should not be allowed access to stairs, or be allowed to climb above the 1m line in the pet area.

DIAGRAMS

- A1 Pet Settings.
- Horizontal Coverage Pattern.

 (Height adjustment will effect PIR range)
- B1 Wall fixing Knockouts.
- B2 Wall Mounting
- B3 Ceiling mounting.(Optional mounting with bracket)
- B4 Case lid screw fitting.
- B5 Cable Entry Knockouts.
- C1 Measurements and weight (72g) without bracket.
- D1 Standard Settings.
- D2 LED disabled when link pin removed.
- D3 Pyro Sensor (Do not touch)
- E1 Wiring to control panel.
- Tamper Operation

Normal = Cover closed Alarm = Cover open Relay Contacts

Normal = No movement

Alarm = Intruder detected

SPECIFICATIONS (QUICK REFERENCE)

Model:	Pyronix Colt Quad PI
Colour:	White
Casing:	3mm ABS , 0.4mm HDPE in Lens area.
Detection method:	Low noise Dual Element Pyroelectric sensor
Sensitivity:	Analogue Standard & PI
Temperature Comper	nsation: Automatic
Detection Range:	15m Standard, 10m PI
Detection Zones:	78
Detection speed:	0.3 - 3 .0 m/s
Operating Voltage:	9-16 VDC
Quiescent Current:	15 mA at 12V
Relay Output:	SELV limits; 60Vdc, 50mA (42.4Vac peak)
Mounting Height:	1.8m - 2.4m Standard, 2.4m PI
Tamper Switch:	12V 50mA
Storage Temp:	-40° C / 80° C (-40° F / 176° F)
Operating Temp:	-30° C / 70° C (-22° F / 158° F)
Accessories:	Mounting bracket included
Emissions:	EN55022 Class B
Immunity:	To new European Standard EN50130-4

PYRONIX °COLT QUAD





Pyronix Limited Pyronix House Braithwell Way Hellaby, Rotherham S66 8QY, ENGLAND

Technical help line (UK only): 0870 122 3360

customer.support@pyronix.com www.pyronix.com

PYRONIX

(PG



(€

This product is approved for use in the Residential, Commercial and Light Industrial Environment.



This product complies with TS50131-2-2, at security grade 2, environmental class 2.

UK = Suitable for use with systems installed to PD6662:2004 (AMD) EXPORT = Suitable for use with systems installed to EN50131-1

INSTALLAZIONE

Passo 1 L'altezza di installazione = 2.4m Passo 2 Peso massimo dell'animale - 27kg.

Il ponticello deve essere posizionato come illustrato in P1 Ta scheda elettronica deve essere posizionata come illustrato in P2 Passo 4

* C'infrarosso deve essere montato parallelamente al muro. Passo 5

Passo 6 🍣 🍣 🍣 🍣 Sotto la linea di 1m, il sensore sara' immune agli animali ma non alle persone.

Sopra 1m, il sensore produrra' l'immunità agli animali.

1. Rimuovere il coperchio frontale come indicato nella figura: B4 Nota: Non toccare il sensore piro-elettrico: Da

2. Scegliere 2 punti di fissaggio sulla parete: B1

3. Segnare sul muro la posizione esatta dei fori di fissaggio della base

Nota: non posizionare i cavi di collegamento vicino alla rete d'alimentazione:

Montare su di una superficie stabile

4. Perforare i fori di entrata dei cavi.

5. Fissare la base sul muro al punto scelto:

6. Rimettere il circuito stampato (Non toccare il sensore piro-elettrico: D3

7. Rimettere il coperchio frontale come indicato nella figura: R4

FALSI ALL ARMI

1. Evitare forti correnti d'aria.

2. Non puntare il sensore su fonti di calore (caminetti, caloriferi, ecc).

3. Evitare I raggi del sole diretti sul sensore.

DIAGRAMMI

A1 Modalita' di immunità agli animali.

A2 Portata del sensore (visione laterale)

B1 Punti di fissaggio sulla parete. B2 Montaggio sul muro.

В3 Montaggio opzionale (soffitto) utilizzando la staffa fornita con il sensore.

B4 Vite per fissaggio del coperchio.

B5 Fori per passare del cavo

C1 Dimensioni e neso senza la staffa (72 d

Modalita' convenzionale. Il ponticello deve essere posizionato come illustrato.

LED di allarme disabilitato con il ponticello rimosso

Sensore piro-elettrico (In caso di bisogno pulire con materiale di cotone).

Schema di collegamento con la centrale

Funzionamento manomissione: Funzionamento relè di allarme Normale = Coperchio chiuso

Normale = No movimento

Allarme = Coperchio aperto Allarme = Movimento nella zona di copertura

GARANZIA

Étape 1

Étape 2

Questo prodotto è garantito per un periodo di 5 anni contro I difetti di fabbricazione. Nell'interesse di una continua evoluzione della qualità, design e assistenza clienti, Pyronix si riserva il diritto di modificare le specifiche di questo prodotto senza preavviso.

RÉGLAGES POUR LES (FR)

A1 ANIMAUX DOMESTIQUES

Étape 6 🍣 🗢 🗢 👄

Règles concernant les animaux domestiques

1.Le détecteur infrarouge PIR doit être réglé à une hauteur de 2,4m.

2.Le poids total d'un animal domestique (ou plusieurs petits) ne doit pas dépasser 27Kg.

3.La carte de circuit imprimé doit être réglée à la position Animaux domestiques, voir P2 4.Le contact de liaison doit être placé comme l'illustre P1

5.Le détecteur infrarouge PIR doit être installé parallèlement au mur (avec ou sans support).

6. Sous la limite de 1m, le détecteur infrarouge peut différencier les animaux domestiques

Au-dessus de 1m. le détecteur infrarouge fonctionne normalement sans exemption des animaux domestiques.

INSTALLATION

1. Enlevez le couvercle en déposant la vis de fixation et enlevez la carte de circuit imprimé

(Ne touchez pas au capteur Pyro)

2. Choisissez l'emplacement des trous de fixation murale.

3. Marquez l'emplacement de fixation sur le mur (Ne câblez pas les fils près Du circuit de courant secteur, évitez les surfaces à vibrations, et utilisez uniquement un mur plein).

4.Percez les trous de fixation.

5. Fixez le boîtier au mur. B2

6. Reposez la carte de circuit imprimé (Ne touchez pas au capteur Pyro.)

7. Reposez le couvercle sur le boîtier et fermez.

RISQUES POTENTIELS DE FAUSSES ALARMES

1. Un ensoleillement direct sur le détecteur peut provoquer de fausses alarmes

2. N'installez pas les détecteurs près des appareils de chauffage.

3 .Les courants d'air causés par les fenêtres ouvertes peuvent provoquer de f

4 Ne laissez nas les animaux domestiques s'approcher des escaliers ni grimner au-dessus de la limite d'1 mètre dans la zone qui leur ai réservé.

DI ANG

A1 Réglages animaux domestiques.

A2 Plan de couverture horizontale

(Le réglage de la hauteur a une incidence sur la portée d'un détecteur infrarouge PIR)

R1 Trous de fixation murale.

Installation murale В3

Installation au plafond (installation en option avec support)

В4 /is de fixation du couvercle de boîtie

B5 Orifices d'entrée de câbles

C1 Dimensions et poids (72g) sans le support.

Réglages standards D1

D2 Témoin lumineux hors service lorsque le contact de liaison est enlevé.

D3 Capteur Pyro (Ne pas toucher)

E1 Câblage sur le panneau de commande

E2 Fonctionnement antivandalisme E3 Normal = Couvercle fermé Alarme = Couvercle ouvert

Contacts de relais

Normal = Pas de mouvement Alarme = Intrus détecté

Ce produit est vendu sous réserve de nos conditions habituelles de garantie et est garanti contre tout défaut de main d'oeuvre pour une période de cinq ans. Dans l'intérêt de l'amélioration continue de la qualité, du service clientèle et de la conception, Pyronix Ltd se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.



Правила установки режима РІ





шаг 1 шаг 2 шаг 3 шаг 4 шаг 5 шаг 6



PIR должен быть установлен на высоте 2,4 метра. вес нескольких животных не должен превышать 27 килограмм перемычка должна быть установлена как на рис. Р1 плату в корпусе установить в положение Р2 PIR должен быть установлен вертикально (с кронштейном или без). при установке PIR ниже 1m. дифференцируется разница между животными (27кг) и людьми PIR ,будет работать как обычный, без иммунитета от животных

Установка

- 1. Чтобы открыть корпус надо вывинтить винт И снять переднюю часть корпуса. (Не прикасаясь к сенсору 2. Выберите подходящее место для установки.
- 3. Разметьте место крепления (не размещать провода возле силовых линий Монтируйте на капитальные стены. Избегайте временных перегородок
- 4. Просверлите монтажные отверстия

5.прикрепите датчик к стене. В2

6. Установите плату (не прикасаясь к сенсору

7. Усатановите и закрепите крышку В4

Потенциальные причины ложных тревог

- 1. Попадание прямых солнечных лучей
- 2. Установка детектора вблизи нагревательных приборов.
- 3. Сквозняки от открытых окон так же причина ложных тревог.
- 4. Домашние животные не должны иметь возможность забираться на предметы Расположеные выше 1 метра от пола.

Диаграммы

Установки режима PI

Горизонтальный охват линзы

(Регулирование высоты монтажа изменяет дальность PIR)

Подготовка для крепления к стене.

B2

В3 Потолочная установка.(опция с кронштейном)

B4 Винт крепления крышки.

B5 Отверстия для прокладки провода

Габариты и вес (72г) без кронштейна. C1

D1 Стандартные настройки

D2 Перемычка для отключения индикатора.

пиро сенсор (не прикасаться руками) D3

F1 Подключение к контрольной панели

Контакт самозащиты норма = корпус закрыт Тревога = крышка открыта

Контакт пепе норма = нет движения

тревога = есть движение

AJUSTES PARA ANIMALES (ES)





- Reglas para el uso con animales
- 1 El recentor de infrarrojo pasivo se debe instalar a una altura de 2 4m. 2. El peso total de un animal o de varios pequeños no debe exceder 27kg
- Se debe colocar el puente como se demuestra en P1
- 4. Se debe ajustar la tarjeta de circuito impreso en la posición de inmunidad a los animales como se demuestra en P2
- 5. El receptor de infrarrojo pasivo se debe orientar para que este paralelo a la pared (con o sin soporte).
- 6. Debajo de la línea a 1m, el receptor de infrarrojo pasivo diferencia entre los animales (27 kg) y seres humanos. Encima de 1m. el receptor de infrarrojo pasivo actúa normalmente sin inmunidad a los animale.

INSTALACIÓN

Paso 1

Paso 2

Paso 3

Paso 4

Paso 5

Paso 6

- 1. Para quitar la tapa de la caja, destornillar el tornillo sujetador, v retirar la tarieta de circuito impreso. sin tocar el sensor Pyro.
- 2. Elegir agujeros adecuados de fijación a la pared.
- 3. Marcar la posiciones de fijación en la pared
- (No instalar los cables cerca del cableado de alimentación evitar superficies que vibran y usar solo una pared sólida)
- 4. Taladrar los agujeros de fijación.
- 5. Fijar la caja sobre la pared. B2
- 6. Reponer la tarjeta de circuito impreso, sin tocar el sensor Pyro. D3
- 7. Reponer la tapa de la caja y fijarla.

POSIBLES RIESGOS DE ALARMAS FALSAS

- 1. La luz directa del sol sobre el recentor nuede causar alarmas falsas.
- 2. No montar los receptores cerca de calefactores.
- 3. Las corrientes de aire causadas por ventanas abiertas pueden causar alarmas falsas
- 4 No se debe permitir a los animales domésticos que accedan a las escaleras ni que pasen encima de una línea a 1 metro del suelo, en la zona de animales domésticos

DIBUJOS

A1 Ajustes para los animales domésticos

Distribución de recubrimiento horizontal

(El ajuste de altura afecta el alcance del receptor de infrarrojo pasivo (PIR).

Agujeros ciegos para fijación a la pared.

Montaie en techo. (Montaie opcional con soporte)

Tapa de caja con fijación de tornillo.

Agujeros ciegos para entrada de cables.

Medidas y peso (72 g) sin el soporte.

D1 Ajustes normales.

D2 LED deshabilitado cuando se saca el puente. Sensor Pyro (No tocar)

Cableado al panel de control

Operación de acceso Normal = Tapa cerrada Alarma = Tana ahierta

Contactos de relé Normal = Ningún movimiento Alarma = Detección de intruso

Se vende este producto sujeto a nuestras condiciones de garantía normales, y está garantizado contra defectos de mano de obra por un período de cinco años.

Para efectuar mejoras continuas de calidad, cuidado al cliente y de diseño, Pyronix Ltd se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin aviso previo